

الدورة الحادية والأربعون لمجلس محافظي الصندوق

13-14 فبراير/شباط 2018

مذكرة إلى السادة المندوبين

نود تذكير السادة المحافظين الراغبين بإعلان تعهدات بلدانهم في التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، أنه يمكنهم القيام بذلك خلال مناقشة البند 6 من جدول الأعمال (التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق)، التي ستجري صبيحة اليوم الثاني من الدورة (الأربعاء، 14 فبراير/شباط)

وسيتم تسجيل التعهدات المعلنة حتى انعقاد الدورة الخامسة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر للموارد بتاريخ 12 فبراير/شباط 2018 وأثنائها في ضميمه ترفق بتقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر للموارد. وستنشر وتوزع على جميع السادة المحافظين أثناء دورة مجلس المحافظين.

وستسجل جميع التعهدات المعلنة خلال دورة مجلس المحافظين في تقرير مجلس المحافظين.

Forty-first session of the Governing Council of IFAD
13–14 February 2018

NOTE TO DELEGATES

Kindly be reminded that Governors wishing to announce their country's pledges to the Eleventh Replenishment of IFAD's Resources (IFAD11) may do so during the discussion of agenda item 6 (Eleventh Replenishment of IFAD's Resources), which will take place in the morning of the second day of the session (Wednesday, 14 February).

Pledges announced up to and including the fifth session of the IFAD11 Consultation on 12 February 2018 will be recorded in an addendum to the Report of the Consultation on the Eleventh Replenishment of IFAD's Resources. The addendum will be posted and distributed to all Governors at the Governing Council session.

All pledges made during the Governing Council session will be recorded in the Report of the Governing Council.

Quarante et unième session du Conseil des gouverneurs du FIDA
13-14 février 2018

NOTE À MESDAMES ET MESSIEURS LES DÉLÉGUÉS

Nous vous rappelons que les gouverneurs souhaitant annoncer le montant de la contribution de leur pays à la Onzième reconstitution des ressources du FIDA (FIDA11) pourront le faire lors de l'examen du point 6 de l'ordre du jour (Onzième reconstitution des ressources du FIDA), qui aura lieu dans la matinée du deuxième jour de la session (le mercredi 14 février).

Les contributions annoncées jusqu'à la fin de la cinquième session de la Consultation sur FIDA11, qui se tiendra le 12 février 2018, seront consignées dans un additif au Rapport de la Consultation sur la Onzième reconstitution des ressources du FIDA. L'additif sera mis en ligne et distribué à tous les gouverneurs pendant la session du Conseil des gouverneurs.

Toutes les contributions annoncées pendant la session du Conseil des gouverneurs seront consignées dans le Rapport du Conseil des gouverneurs.

41.^{er} período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA
13 y 14 de febrero de 2018

NOTA PARA LOS DELEGADOS

Se recuerda a los delegados que los Gobernadores que deseen anunciar las promesas de contribución de sus países a la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA11) podrán hacerlo durante el debate del tema 6 del programa (Undécima Reposición de los Recursos del FIDA), que se llevará a cabo en la mañana del segundo día del período de sesiones (miércoles 14 de febrero).

Las promesas anunciadas hasta el quinto período de sesiones de la FIDA11 inclusive (12 de febrero de 2018) se harán constar en una adición al Informe de la Consulta sobre la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA. La adición se publicará y distribuirá a todos los Gobernadores en el período de sesiones del Consejo de Gobernadores.

Todas las promesas que se realicen durante el período de sesiones del Consejo de Gobernadores se harán constar en el Informe del Consejo de Gobernadores.